

## KOMISJONI OTSUS,

22. oktoober 2008,

## millega muudetakse otsust 2007/777/EÜ seoses teatavate lihatoodete impordiga Uus-Kaledoonias ühendusse

(teatavaks tehtud numbri K(2008) 6050 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/817/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. detsembri 1992. aasta direktiivi 92/118/EMÜ, millega sätestatakse selliste toodete ühendusesisest kaubandust ja ühendusse importimist reguleerivad loomade ja inimeste tervishoiunõuded, mille suhtes ei kohaldata direktiivi 89/662/EMÜ A lisa I peatükis ja patogeenide puhul direktiivis 90/425/EMÜ osutatud ühenduse erieeskirjades sätestatud nõudeid, <sup>(1)</sup> eriti selle direktiivi artikli 10 lõike 2 punkti a,

võttes arvesse nõukogu 16. detsembri 2002. aasta direktiivi 2002/99/EÜ, millega sätestatakse inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste tootmist, töötlemist, turustamist ja ühendusse toomist reguleerivad loomatervishoiu eeskirjad, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 8 sissejuhatavat fraasi, artikli 8 lõike 1 esimest lõiku ja artikli 8 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni 29. novembri 2007. aasta otsuses 2007/777/EÜ (millega kehtestatakse looma- ja inimtervishoiu nõuded ning näidissertifikaadid inimtoiduks ettenähtud lihatoodete ja töödeldud magude, põite ja soolte importimiseks kolmandatest riikidest ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2005/432/EÜ) <sup>(3)</sup> on sätestatud teatavate inimtoiduks ettenähtud lihatoodete saadetiste suhtes kehtivad eeskirjad nende toodete importimisel ühendusse. Kõnealuse otsuse II lisa 2. osas on esitatud loetelu kolmandatest riikidest ja nende osadest, kust lubatakse importida lihatooteid. Kõnealuse otsusega kehtestatakse ka näidissertifikaadid ning eeskirjad nende toodete puhul nõutavate töötlemisviiside kohta.
- (2) Uus-Kaledoonia taotles luba importida ühendusse lihatooteid, mis on valmistatud koduveistest ja teatavatest ulukitest ning nende loomade teatavatest osadest.

(3) Komisjon viis Uus-Kaledoonias läbi auditi, mis näitas, et kõnealuse kolmanda riigi pädev veterinaarasutus esitab asjakohased tagatised ühenduse õigusaktidele vastavuse osas, nagu on ette nähtud direktiivi 2002/99/EÜ artikli 8 lõike 1 esimeses lõigus.

(4) Seega on asjakohane lubada importida Uus-Kaledoonias ühendusse lihatooteid, mis on valmistatud koduveistest ja teatavatest ulukitest ning nende loomade teatavatest osadest, kohaldamata nende toodete puhul eritöötluste korda, nagu on sätestatud otsuse 2007/777/EÜ II lisa 4. osas seoses nende toodete suhtes kehtivate loomatervishoiueeskirjadega.

(5) Seepärast tuleks otsust 2007/777/EÜ vastavalt muuta.

(6) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

## Artikkel 1

Otsuse 2007/777/EÜ II lisa 2. osa asendatakse käesoleva otsuse lisaga.

## Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 22. oktoober 2008

Komisjoni nimel  
komisjoni liige  
Androulla VASSILIOU

<sup>(1)</sup> EÜT L 62, 15.3.1993, lk 49.

<sup>(2)</sup> ELT L 18, 23.1.2003, lk 11.

<sup>(3)</sup> ELT L 312, 30.11.2007, lk 49.

LISA

## „2. OSA

## Kolmandad riigid ja nende osad, kust lubatakse importida Euroopa Liitu lihatooteid ning töödeldud magusid, põisi ja sooli

(tabelis kasutatud koodide tõlgendamise kohta vt käesoleva lisa 4. osa)

| ISO-kood | Partitolumik või selle osa | 1. Koduvised<br>2. Tehistingimustes<br>peetavad sõralised<br>ulukid (v.a metssead) | Kodulambad ja<br>-kitsed | 1. Kodusead<br>2. Tehistingimustes<br>peetavad sõralised<br>ulukid (sead) | Kodukabjajalised | 1. Kodulinnud<br>2. Tehistingimustes<br>peetavad uluklinnud<br>(v.a siserinnalised<br>linnud) | Tehistingimustes<br>peetavad siserinnalised<br>linnud | Kodukülikud ja<br>tehistingimustes<br>peetavad jäneslased | Looduslikud sõralised<br>ulukid (v.a sead) | Metssead | Looduslikud<br>kabjajalised | Looduslikud<br>jäneslased<br>(küülikud ja<br>jänesed) | Looduslikud<br>uluklinnud | Looduslikud<br>imetajate<br>ulukid<br>(v.a kabiloomad,<br>kabjajalised ja<br>jäneslased) |
|----------|----------------------------|--|--------------------------|---|------------------|---|---|---|--|----------|-----------------------------|---|---------------------------|--|
| AR       | Argentiina AR              | C  | C                        | C   | A                | A   | A   | A   | C  | C        | XXX                         | A   | D                         | XXX  |
|          | Argentiina AR-1 (1)        | C  | C                        | C   | A                | A   | A   | A   | C  | C        | XXX                         | A   | D                         | XXX  |
|          | Argentiina AR-2 (1)        | A (2)  | A (2)                    | C   | A                | A   | A   | A   | C  | C        | XXX                         | A   | D                         | XXX  |
| AU       | Austraalia                 | A  | A                        | A   | A                | D   | D   | A   | A  | A        | XXX                         | A   | D                         | A  |
| BH       | Bahrain                    | B  | B                        | B   | B                | XXX   | XXX   | A   | C  | C        | XXX                         | A   | XXX                       | XXX  |
| BR       | Brasília                   | XXX  | XXX                      | XXX   | A                | D   | D   | A   | XXX  | XXX      | XXX                         | A   | D                         | XXX  |
|          | Brasília BR-1              | XXX  | XXX                      | XXX   | A                | XXX   | A   | A   | XXX  | XXX      | XXX                         | A   | A                         | XXX  |
|          | Brasília BR-2              | C  | C                        | C   | A                | D   | D   | A   | C  | XXX      | XXX                         | A   | D                         | XXX  |
|          | Brasília BR-3              | XXX  | XXX                      | XXX   | A                | A   | XXX   | A   | XXX  | XXX      | XXX                         | A   | D                         | XXX  |
| BW       | Botswana                   | B  | B                        | B   | B                | XXX   | A   | A   | B  | B        | A                           | A   | XXX                       | XXX  |
| BY       | Valgevene                  | C  | C                        | C   | B                | XXX   | XXX   | A   | C  | C        | XXX                         | A   | XXX                       | XXX  |
| CA       | Kanada                     | A  | A                        | A   | A                | A   | A   | A   | A  | A        | XXX                         | A   | A                         | A  |
| CH       | Šveits (*)                 |  |                          |   |                  |   |   |   |  |          |                             |   |                           |  |
| CL       | Tšiili                     | A  | A                        | A   | A                | A   | A   | A   | B  | B        | XXX                         | A   | A                         | XXX  |
| CN       | Hüina                      | B  | B                        | B   | B                | B   | B   | A   | B  | B        | XXX                         | A   | B                         | XXX  |
|          | Hüina CN-1                 | B  | B                        | B   | B                | D   | B   | A   | B  | B        | XXX                         | A   | B                         | XXX  |
| CO       | Kolumbia                   | B  | B                        | B   | B                | XXX   | A   | A   | B  | B        | XXX                         | A   | XXX                       | XXX  |
| ET       | Etiopia                    | B  | B                        | B   | B                | XXX   | XXX   | A   | B  | B        | XXX                         | A   | XXX                       | XXX  |

| ISO-koode | Pariitoluuriik või selle osa                | 1. Koduvised<br>2. Tehistingimustes peetavad sõrälised ulukid (v.a metssead) | Kodulambad ja kitsed | 1. Kodusead<br>2. Tehistingimustes peetavad sõrälised ulukid (sead) | Kodukabjälised | 1. Kodulinnud<br>2. Tehistingimustes peetavad ulukilinnud (v.a siferimallised linnud) | Tehistingimustes peetavad siferimallised linnud | Kodukiilud ja tehistingimustes peetavad jäneslased | Looduslikud sõrälised ulukid (v.a sead) | Metssead | Looduslikud kabjälised | Looduslikud jäneslased (kiilulised ja jänesed) | Looduslikud ulukilinnud | Looduslikud imetajatest ulukid (v.a kabjälised ja jäneslased) |
|-----------|---|--|----------------------|---|----------------|---|---|--|---|----------|------------------------|--|-------------------------|---|
| GL        | Gröönimaa                                   | XXX  | XXX                  | XXX   | XXX            | XXX   | XXX   | A  | XXX                                     | XXX      | XXX                    | A  | A                       | A   |
| HK        | Hongkong                                    | B  | B                    | B   | B              | D   | D   | A  | B                                       | B        | XXX                    | A  | XXX                     | XXX   |
| HR        | Horvaatia                                   | A  | A                    | D   | A              | A   | A   | A  | A                                       | D        | XXX                    | A  | A                       | XXX   |
| IL        | Israël                                      | B  | B                    | B   | B              | A   | A   | A  | B                                       | B        | XXX                    | A  | A                       | XXX   |
| IN        | India                                       | B  | B                    | B   | B              | XXX   | XXX   | A  | B                                       | B        | XXX                    | A  | XXX                     | XXX   |
| IS        | Island                                      | A  | A                    | B   | A              | A   | A   | A  | A                                       | B        | XXX                    | A  | A                       | XXX   |
| KE        | Kenya                                       | B  | B                    | B   | B              | XXX   | XXX   | A  | B                                       | B        | XXX                    | A  | XXX                     | XXX   |
| KR        | Lõuna-Korea                                 | XXX  | XXX                  | XXX   | XXX            | D   | D   | A  | XXX                                     | XXX      | XXX                    | A  | D                       | XXX   |
| MA        | Maroko                                      | B  | B                    | B   | B              | XXX   | XXX   | A  | B                                       | B        | XXX                    | A  | XXX                     | XXX   |
| ME        | Montenegro                                  | A  | A                    | D   | A              | D   | D   | A  | D                                       | D        | XXX                    | A  | XXX                     | XXX   |
| MG        | Madagaskar                                  | B  | B                    | B   | B              | D   | D   | A  | B                                       | B        | XXX                    | A  | D                       | XXX   |
| MK        | Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (**) | A  | A                    | B   | A              | XXX   | XXX   | A  | B                                       | B        | XXX                    | A  | XXX                     | XXX   |
| MU        | Mauritius                                   | B  | B                    | B   | B              | XXX   | XXX   | A  | B                                       | B        | XXX                    | A  | XXX                     | XXX   |
| MX        | Mehhiko                                     | A  | D                    | D   | A              | D   | D   | A  | D                                       | D        | XXX                    | A  | D                       | XXX   |
| MY        | Malaisia MY                                 | XXX  | XXX                  | XXX   | XXX            | XXX   | XXX   | XXX  | XXX                                     | XXX      | XXX                    | XXX  | XXX                     | XXX   |
|           | Malaisia MY-1                               | XXX  | XXX                  | XXX   | XXX            | D   | D   | A  | XXX                                     | XXX      | XXX                    | A  | D                       | XXX   |
| NA        | Namiibia (1)                                | B  | B                    | B   | B              | D   | A   | A  | B                                       | B        | A                      | A  | D                       | XXX   |
| NC        | Uus-Kaledoonia                              | A  | XXX                  | XXX   | XXX            | XXX   | XXX   | XXX  | A                                       | XXX      | XXX                    | XXX  | XXX                     | XXX   |
| NZ        | Uus-Meremaa                                 | A  | A                    | A   | A              | A   | A   | A  | A                                       | A        | XXX                    | A  | A                       | A   |
| PY        | Paraguay                                    | C  | C                    | C   | B              | XXX   | XXX   | A  | C                                       | C        | XXX                    | A  | XXX                     | XXX   |
| RS        | Serbia (***)                                | A  | A                    | D   | A              | D   | D   | A  | D                                       | D        | XXX                    | A  | XXX                     | XXX   |

| ISO-koode | Pariitoluunik või selle osa           | 1. Koduvised<br>2. Tehistingimused<br>peetavad sõrjalised ulukid (v.a metssead) | Kodulambad ja kitsed | 1. Kodusead<br>2. Tehistingimused<br>peetavad sõrjalised ulukid (sead) | Kodukabjälised | 1. Kodulinnud<br>2. Tehistingimused<br>peetavad uluklinnud (v.a siferimäälised linnud) | Tehistingimused<br>peetavad siferimäälised linnud | Koduküülikud ja tehistingimused<br>peetavad jäneslased | Looduslikud sõrjalised ulukid (v.a sead) | Metssead | Looduslikud kabjälised | Looduslikud jäneslased (küülikud ja jänesed) | Looduslikud uluklinnud | Looduslikud imetajate ulukid (v.a kabloomad, kabjälised ja jäneslased) |
|-----------|---------------------------------------|---|----------------------|--|----------------|--|---|--|--|----------|------------------------|--|------------------------|--|
| RU        | Venemaa                               | C   | C                    | C  | B              | XXX  | XXX   | A  | C  | C        | XXX                    | A  | XXX                    | A  |
| SG        | Singapur                              | B   | B                    | B  | B              | D  | D   | A  | B  | B        | XXX                    | A  | XXX                    | XXX  |
| SZ        | Svaasimaa                             | B   | B                    | B  | B              | XXX  | XXX   | A  | B  | B        | A                      | A  | XXX                    | XXX  |
| TH        | Tai                                   | B   | B                    | B  | B              | A  | A   | A  | B  | B        | XXX                    | A  | D                      | XXX  |
| TN        | Tuuneesia                             | C   | C                    | B  | B              | A  | A   | A  | B  | B        | XXX                    | A  | D                      | XXX  |
| TR        | Türgi                                 | XXX   | XXX                  | XXX  | XXX            | D  | D   | A  | XXX                                      | XXX      | XXX                    | A  | D                      | XXX  |
| UA        | Ukraina                               | XXX   | XXX                  | XXX  | XXX            | XXX  | XXX   | A  | XXX                                      | XXX      | XXX                    | A  | XXX                    | XXX  |
| US        | Ameerika Ühendriigid                  | A   | A                    | A  | A              | A  | A   | A  | A  | A        | XXX                    | A  | A                      | XXX  |
| UY        | Uruguay                               | C   | C                    | B  | A              | D  | A   | A  | XXX                                      | XXX      | XXX                    | A  | D                      | XXX  |
| ZA        | Lõuna-Aafrika Vabariik <sup>(1)</sup> | C   | C                    | C  | A              | D  | A   | A  | C  | C        | A                      | A  | D                      | XXX  |
| ZW        | Zimbabwe <sup>(1)</sup>               | C   | C                    | B  | A              | D  | A   | A  | B  | B        | XXX                    | A  | D                      | XXX  |

(1) Pastöriseeritud lihatoote ja biltongliha töötlemise miinimumnõuete kohta vt käesoleva lisa 3. osa.

(2) Pärast 1. märtsi 2002 tapetud loomadelt saadud värskest lihasst valmistatud lihatooted ning töödeldud maod, poid ja sooled.

(\*) Vastavalt Euroopa Ühenduse ja Sveisitsi Konföderatsiooni vahelisele põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppele.

(\*\*) Endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik; ajutine kood, mis ei mõjuta mingil määral kõnealuse riigi lõpliku nomenklatuuri, milles lepitakse kokku pärast seda, kui ÜROs sel teemal peetavad läbirääkimised on lõppenud.

(\*\*\*) Ei hõlma 10. juuni 1999. aasta ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1244 määratletud Kosovot.

XXX Sertifikaati ei ole kehtestatud ja kõnealuste liikide liha sisaldavad lihatooted ning töödeldud maod, poid ja sooled ei ole lubatud.